DARK HORSE COMICS

Killjoys

The True Lives of the Fabulous Killjoys™

GERARD WAY

SHAUN SIMON

BECKY CLOONAN

NO. 3

Las verdaderas vidas de los fabulosos

Aguafiestas

Capítulo tres: CIEGOS

>>>>>>> No hay nada que Val Velocity, líder de los elegantes y funcionales Ultra V, odie más que la autoridad. Desde que terminó la fiesta en el Nido, los V y las demás bandas de adolescentes del desierto están sin hogar y perdidos. Necesitan un líder. Quieren venganza. Tienen a Val. Pero con la paranoia rezumando de su chaqueta de cuero de diseñador y la vista puesta en el color rojo, ¿será él realmente el indicado para mantener el desierto como el lugar libre y pacífico que una vez fue? ¿O no es mejor que el asfixiante BLI?

GUIÓN/GERARD WAY Y SHAUN SIMON
ARTE/BECKY CLOONAN
COLORES/DAN JACKSON
LETRAS/NATE PIEKOS de BLAMBOT®

PORTADA/BECKY CLOONAN PORTADA
VARIANTE / GABRIEL BÁ

DISEÑADOR / TONY ONG EDITOR
ADJUNTO / SPENCER NEWLIN-CUSHING EDITOR ASOCIADO / JIM GIBBONS

EDITORA / SIERRA HAHN
EDITOR / MIKE RICHARDSON

Agradecimiento especial a ALLYSON HALLER y JIMMY PRESLER de Dark Horse Comics.

Ventas de publicidad:
(503) 905-2237

Servicio de localización de tiendas de cómics:
(888) 266-4226

Licencias internacionales:
(503) 905-2377

Habla sobre este número AHORA en:
Boards.DarkHorse.com

LAS VERDADERAS VIDAS DE LOS FABULOUS KILLJOYS #3, agosto de 2013. Publicado por Dark Horse Comics, Inc., 10956 SE Main Street, Milwaukie, Oregón 97222.

Texto e ilustraciones de Las verdaderas vidas de los fabulosos Killjoys™ © 2013 Gerard Way y Shaun Simon. Dark Horse Comics® y el logotipo de Dark Horse son marcas comerciales de Dark Horse Comics, Inc., registradas en varias categorías y países. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida o transmitida, en ninguna forma ni por ningún medio, sin el permiso expreso por escrito de Dark Horse Comics, Inc. Los nombres, personajes, lugares e incidentes que aparecen en esta publicación son producto de la imaginación del autor o se utilizan de forma ficticia. Cualquier parecido con personas reales (vivas o muertas), eventos, instituciones o lugares, sin intención satírica, es coincidencia.

Impreso en los Estados Unidos de América

Lee más cómics GRATIS en ReadComicOnline

Ella perdió a su madre en esas guerras, ¿sabes?
Y yo perdí mis piernas.
Esta vez puede que no tenga tanta suerte. Ya siento que mi sombra se aleja de mí.
El refresco se ha desinflado. Todas las burbujas han estallado. La carbonatación es cosa del pasado. El fantasma de nuestra infancia nos mira fijamente desde una lata de metal oxidada.
Y la radiación se repite automáticamente.
¡Vamos!
¡Pistola estúpida!
ZZZT
PFFT
¿Cola, qué sabes de esta chica, la reina del crujido, Val...?
¿Crees que va a ir con él a Bat City?
Bueno. Ya es suficiente práctica de tiro por ahora

GRACIAS POR LA MANO, COLA. TENGO QUE PREPARARME PARA MI TRANSMISIÓN... MIENTRAS AÚN HAY ALGO QUE DECIR.

OYE, NO DEJES QUE ESE FANTASMA TE VENCE. SI QUIERES QUE BAILE, HAZLO BAILAR. ESTE TIPO DE AQUÍ ATRÁS SABE UN PAR DE COSAS SOBRE EL TWO-STEP.
GRACIAS, D. NOS VEMOS LUEGO, ¿VERDAD?

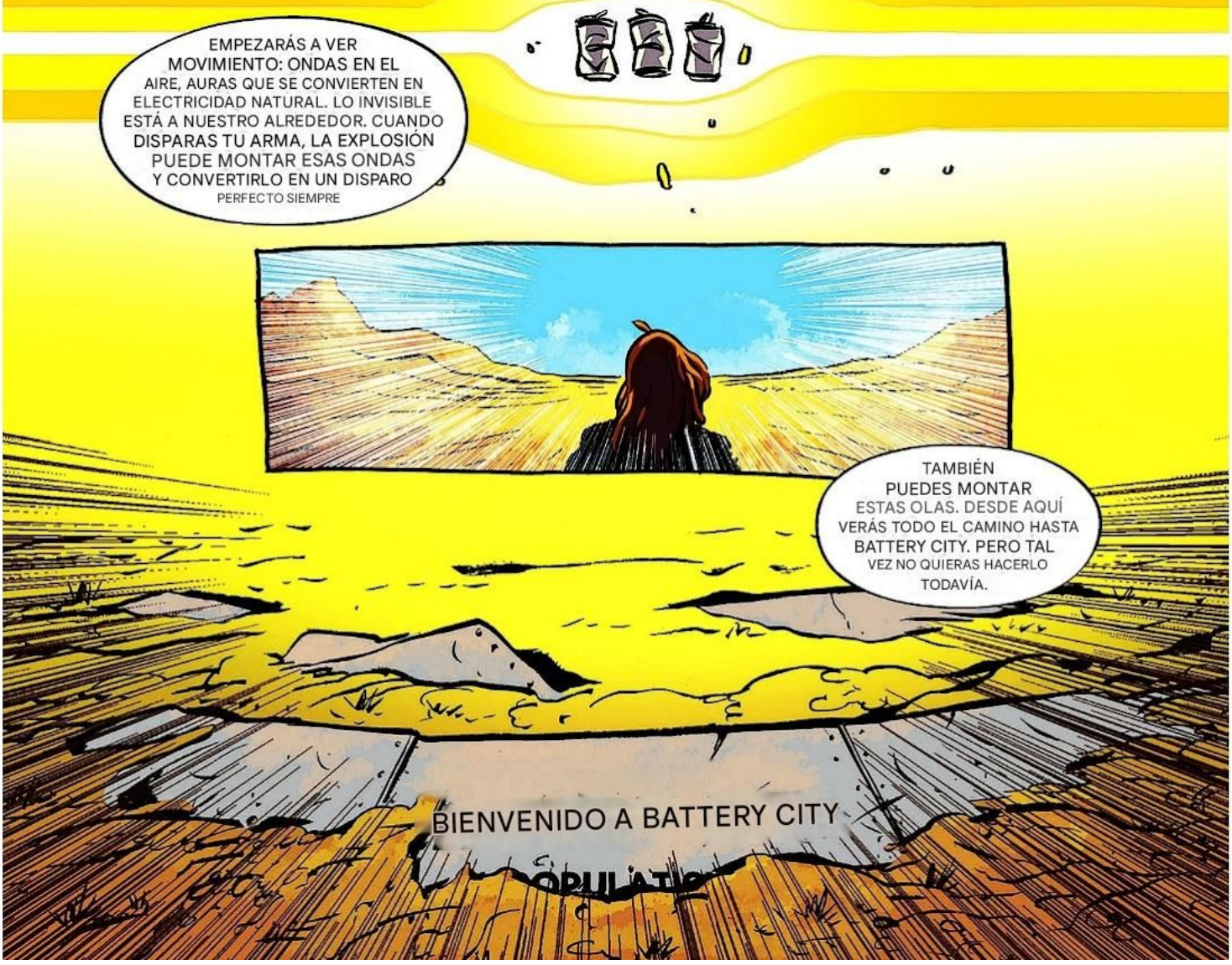
SEGURO QUE LO HARÁS, SUNSHINE.

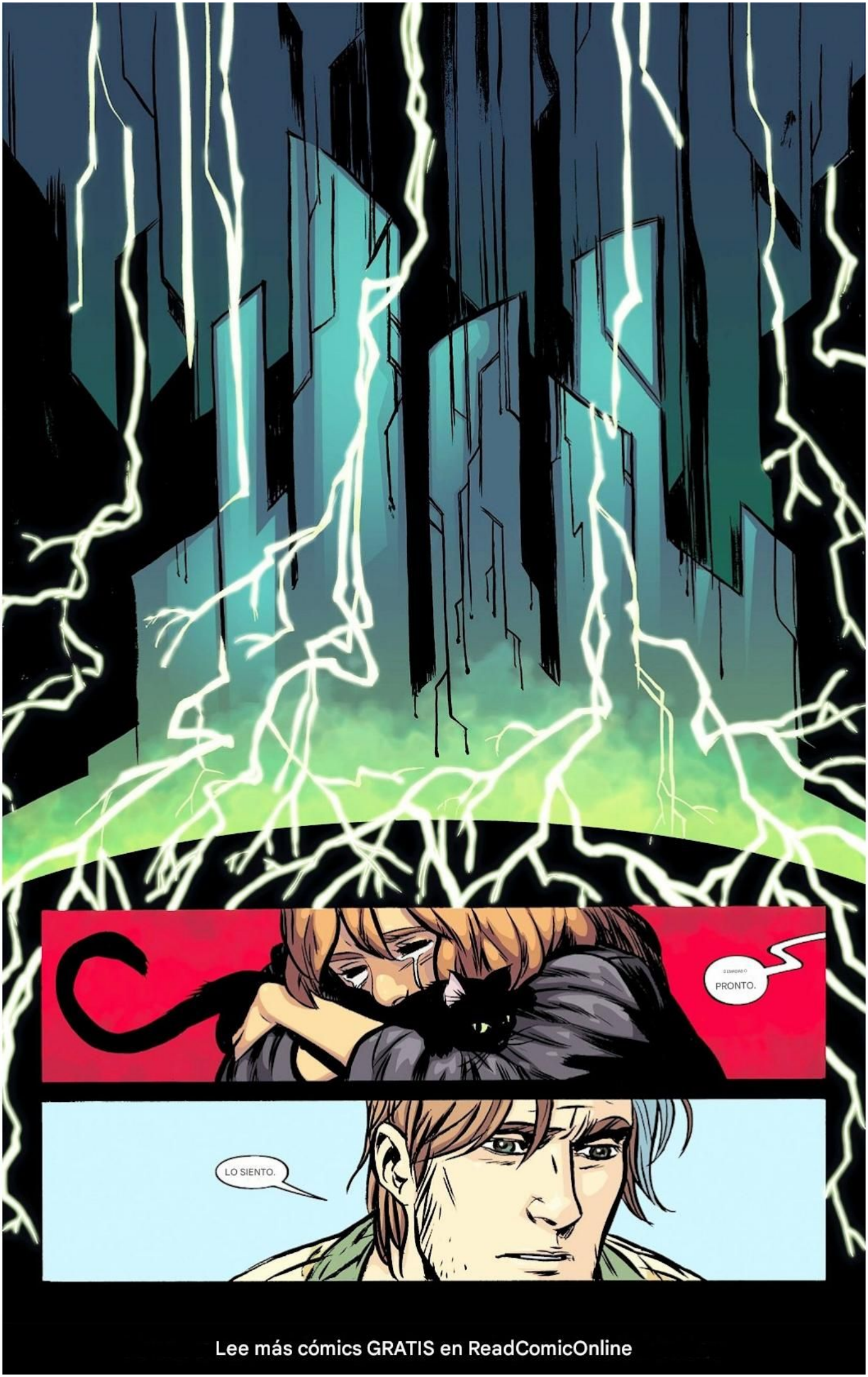
¿QUIERES SABER QUÉ ME HIZO MEJOR TIRADOR QUE NADIE?
NO MIRÉ A MI ENEMIGO... MIRÉ A SU ALREDEDOR.

ES LO QUE NO VES. LAS AURAS. LOS ESPÍRITUS: ONDAS Y FRECUENCIAS. TODOS Y TODO TIENEN UNA. PERO TIENES QUE ENCONTRARLA.

MIRA ESAS LATAS. MÍRALAS FIJAMENTE. SON TUYAS. ELLAS NO TE SON DUEÑAS.

PIERDE EL ENFOQUE. DEJA QUE TODO A SU ALREDEDOR LLENE TUS SENTIDOS HASTA QUE LAS LATAS SE DESVANEZCAN EN LO QUE LAS RODEA Y TODO SE CONVIERTA EN UNO.


EMPEZARÁS A VER MOVIMIENTO: ONDAS EN EL AIRE, AURAS QUE SE CONVIERTEN EN ELECTRICIDAD NATURAL. LO INVISIBLE ESTÁ A NUESTRO ALREDEDOR. CUANDO DISPARAS TU ARMA, LA EXPLOSIÓN PUEDE MONTAR ESAS ONDAS Y CONVERTIRLO EN UN DISPARO PERFECTO SIEMPRE
TAMBIÉN PUEDES MONTAR ESTAS OLAS. DESDE AQUÍ VERÁS TODO EL CAMINO HASTA BATTERY CITY. PERO TAL VEZ NO QUIERAS HACERLO TODAVÍA.
BIENVENIDO A BATTERY CITY
POBLACIÓN



Lee más cómics GRATIS en ReadComicOnline

¡DIOS MÍO!
¡TIENES QUE VER ESTO!
¡ME VEO INCREÍBLE!

UMMM...
¡MI BOCA!
¡SUELTA ESOS PANTALONES DE PUNTA Y MIRA MI MALDITA BOCA!
¡HAY TODO TIPO DE MÁS UNO!

¡GUAU!
¡LÁPIZ LABIAL!
¡ES UNA LOCURA!

¡ESTÁS GRITANDO BONUS TRACK AHORA MISMO!
¡LO SÉ, CIERTO! VAMOS, TE MOSTRARÉ DÓNDE LOS ENCONTRÉ.
SÍ, PUEDES ESPERAR. O SEA, SI VAMOS A LA CIUDAD, TENEMOS QUE BRILLAR.
¡POR SUPUESTO! LOS VAMOS A MATAR. Y VOLVEREMOS...
¡CUBIERTOS DE ASESINATO! HAHAHA!

EL PULSO LATE COMO UN GUEPARDO A VELOCIDAD EN LAS ZONAS HOY.
¿SABES LO QUE ME GUSTA DE HALLOWEEN, VINILO?
ALGO SE ESTÁ COBRANDO AHÍ FUERA... ASEGURÉMONOS DE NO ESTAR CERCA DE LA CAFETERA CUANDO EXPLOTE.
PUEDES SER QUIEN QUIERAS.
DR. PHIZLESS
VENENO ROJO
ESTE ES EL DR. D--
VOY A MOSTRARLE A TODOS CÓMO SE DEBEN HACER LAS COSAS Y OLVIDARÁN QUE EL VENENO INCLUSO EXISTIÓ. CUANDO VEAN ROJO, PENSARÁN EN VAL VELOCITY. VOY A TOMAR SU COLOR.
MUEVAMOS ALGO DE METAL. TENEMOS MEJORES COSAS QUE MATAR

--Y EL LUGAR PARA ESTAR... NO ESTÁ EN MALA COMPAÑÍA.
RECUERDEN, NIÑOS--
APAGUEN LA RADIO. YA ESTOY HARTO DE ESE VIEJO.
OJO POR OJO, TODOS SE QUEDAN--

BL/ind
ESPANTAPÁJAROS: KORSE
138-37-9282

TELL
TEL
PARA
Para
MODELO OBSOLETO. VÁLIDO EN CASO CONTRARIO. APTO PARA RECICLAJE.
ESE INTENTÓ CRUZAR LA LÍNEA DE LA CIUDAD. ¡ESTÚPIDO! ¡SE ACABA LA ENERGÍA! ¡TERMINAMOS EN LA LÍNEA!
QUIERO AMARTE TODA LA NOCHE Y SÍ. PARA SIEMPRE
NUESTRO, NO
PARA HACER
Y MORIR
RIP

B-LIES
NO HOPE
BLI
1
2
3
KRRSH
VIOLATION.

CÓDIGO AZUL. ASEGURE Y DESINFECTE INMEDIATAMENTE.
INCAPACITE AL DROIDE PORNO, PERO RECUPERÉNGALO INTACTO. LOS AZULES GENERAN LA MAYORÍA DE LOS INGRESOS.
AHORROS PARA FONDOS UNIVERSITARIOS. FUTUROS EMPLEADOS DE B.L.I.
TRABAJE EN VOLUMEN PARA MANTENER PRECIOS DE GANGA.
SUFICIENTE...
¡YA TENGO SUFICIENTE!

PROCEDIMIENTO
ADECUADO PARA EL USO DE ARMAS, AGENTE
167-37-9282
¡DEBE MANTENER UN RÉGIMEN DE DISPAROS SENSATO! ¡LAS PUNTUACIONES SE TOTALIZARÁN DESPUÉS DE NUESTRO TURNO!
¡NO HAY PUNTOS ADICIONALES POR DESPERDICIO DESORDENADO DE BATERÍA!
B.L.I. ES UNA MÁQUINA. LAS MÁQUINAS CUENTAN NÚMEROS, NO EMOCIONES. SI NO CUMPLE, USTED, BUENO...
KSSH
MI ANTERIOR COMPAÑERO, UN ESPANTAPÁJAROS DE PRIMERA, AHORA ES UN DRACULOIDE DE TERCER NIVEL, LO HARÁN SIN PEGAR

DETENCIÓN. INYECCIÓN LETAL...
ZZT ZZT ZZT
¡AAAH!
YO TAMBIÉN HE TENIDO SUFICIENTE.
MEJOR VIDA EN INDUSTRIAS
EMPUJAR
[RECHAZADO]
CORRE

Lee más cómics GRATIS en ReadComicOnline

¿¡QUÉ DEMONIOS FUE ESO?! ¿ESE TIPO SIQUIERA ESTÁ VIVO?
ES UN TONTO DE LAS OLAS. UN ADICTO, QUE SE COLOCA CON LA RADIACIÓN SOLAR. LA SALVACIÓN ESTÁ A SEIS METROS DE DISTANCIA, Y NI SIQUIERA LA QUIERE.

tú--
VAMOS. ¿NO PODEMOS IRNOS YA?
Los niños del nido necesitan agua. No queda nada para ellos y todos los demás están demasiado ocupados puliendo sus armas. Tenemos que ayudar.

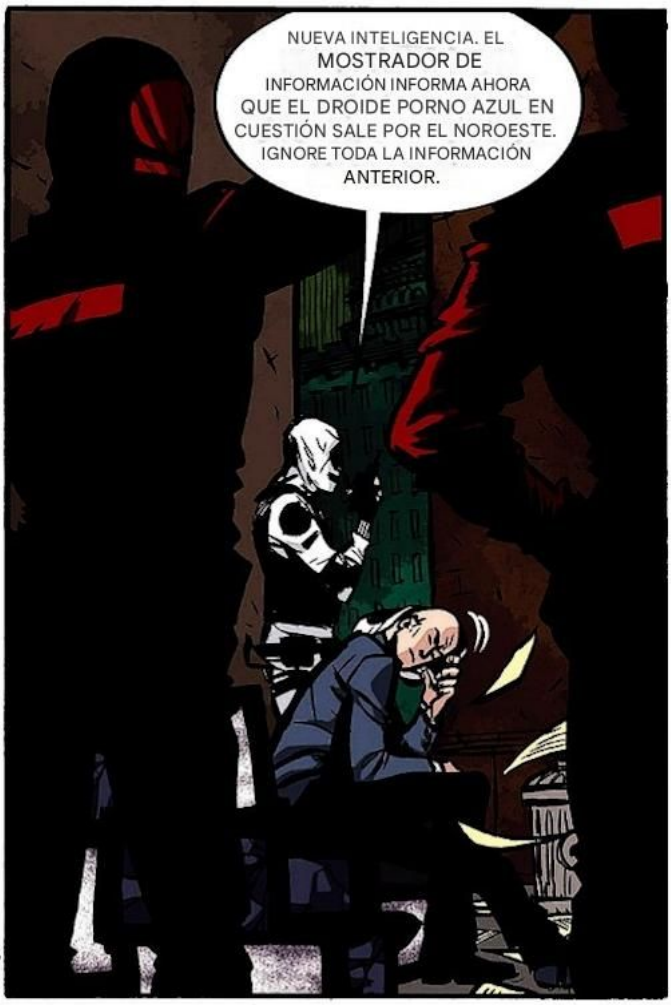
¿QUÉ CLASE DE MIERDA FUE ESA, TÍO? Llevo aquí nueve días, cocinando, horneando, viviendo de los rayos, y lo arruinas solo porque...

¿ASÍ QUE TE DESINFECTASTE, COLA? SIGUES SIENDO UN MARICÓN, ¿EH? NO IMPORTA CUÁNTAS ESCORIAS INTENTES DECIR, VIEJO. TUS AMIGOS SIGUEN MUERTOS.
¿Y SABES QUÉ? SE LO MERECÍAN
¡Oye!

¡Salgan de aquí!
3 TOS TOS
Saludaré a tus chicos en el infierno de tu parte

Has estado callado.
Coca-Cola, ahí atrás, ese tipo... ese drogadicto, te pisoteó como un matón de primaria. Se burló de nuestros amigos. Y simplemente lo aceptaste.
Tipos como esos... no puedes... no están en sus cabales.
Vamos. Se está haciendo tarde. Volvamos a mi estación esta noche. Podemos entregar el agua mañana.
Ah, creo que podría quedarme en casa de D esta noche.
Ah. Vale, vale.
Oye, escucha, ten cuidado ahí fuera.
Lo haré. Y Coca-Cola...
Gracias... por todo

SALIDA CORRECTA DEL DROIDE PORNO AZUL - SURESTE. ¿PORCENTAJE DE PRECISIÓN?
CIEN POR CIENTO.


NUEVA INTELIGENCIA. EL MOSTRADOR DE INFORMACIÓN INFORMA AHORA QUE EL DROIDE PORNO AZUL EN CUESTIÓN SALE POR EL NOROESTE. IGNORE TODA LA INFORMACIÓN ANTERIOR.

SALIDA. INMEDIATA.

DENIED

ROJO...

Lee más cómics GRATIS en ReadComicOnline

TENGO QUE IRME, ROJA. VIENEN POR MÍ. POR NOSOTROS. TENEMOS QUE ESCONDERNOS.
¿RECUERDAS CUANDO NOS CONOCIMOS? CUANDO TE ENCONTRÉ EN LA PARTE TRASERA DE UN CALLEJÓN, ACURRUCADA JUNTO A UN CONTENEDOR DE BASURA COMO UN PERRITO PERDIDO, SIN RECUERDO DE QUIÉN ERAS, ASUSTADA Y SOLO, BUSCANDO... ALGO, CUALQUIER COSA.
POR SUPUESTO...
ME DIJISTE QUE TE TOMASE LA MANO Y QUE TODO ESTARÍA BIEN. ME DISTE UN HOGAR, UNA VIDA, UNA RAZÓN PARA SEGUIR ADELANTE. SIGNIFICAS EL MUNDO PARA MÍ, ROJA, Y MIRA CÓMO TE LO PAGO
AZUL. TOMA MI MANO.
CUANDO DIJE ESO HACE TODOS ESOS AÑOS, NO ME REFIERO A A MENOS QUE TE EQUIVOCES O COMETAS UN ERROR. NO HABÍA CLÁUSULAS, NI PLAZOS. CUANDO DIJE ESO...
ME REFIERO A QUE ESTARÍAMOS JUNTOS PARA SIEMPRE

NOCHE. CUANDO LA LUZ HUYE DE LA OSCURIDAD. EL SOL SE ESCONDE. ASUSTADO.
SOMOS EXTRAÑOS ESTA NOCHE. LA OSCURIDAD NOS ARRANCA LA CARA. LAS SOMBRAS SE PROYECTAN SOBRE NUESTROS CUERPOS.

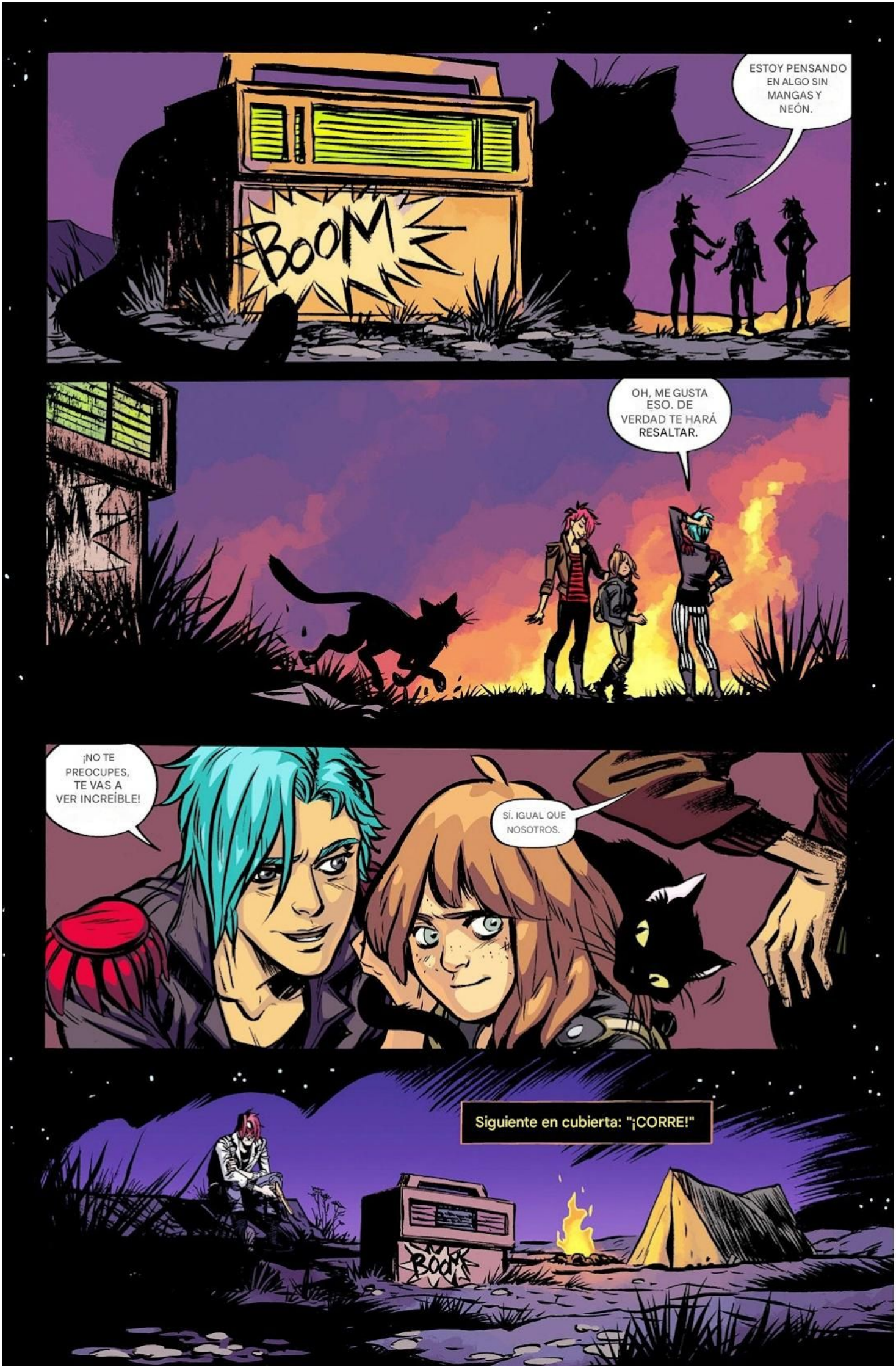
EN EL AIRE
LOS 2
Y NOS PERDEMOS.
SALUDOS A LA ZONA SOLEADA
OBVIAMENTE NOS VOLVIMOS RAROS!
XOXO
4 SIEMPRE
SEVER

NO PODEMOS DISTINGUIR A NUESTROS AMIGOS EN LA OSCURIDAD. NO PODEMOS VER A NUESTROS ENEMIGOS.
A LOS AMIGOS QUE PERDIMOS...

Y A LOS QUE NOS PERDIERON...
NO DEJES QUE LA NOCHE TE LLEVE. ENCUENTRA TU CAMINO

¿Qué crees que pasará cuando crucemos la linea y se apague la electricidad? Supongo que... ¿tienes miedo de morir?
No. No creo en la muerte. Viviremos para siempre en el cielo como satélites y miraremos hacia abajo mientras Destryya regresa. Él traerá la luz de vuelta a la oscuridad de esta ciudad, liberando a nuestros hermanos y hermanas.
Pero no nos preocupemos por eso ahora. Disfrutemos de nuestra última noche juntos.
Esto es todo, Blue. Tú y yo.
Ahora y para siempre.
Teléfono
Hablar es barato
Ko
"...hasta el fin de los tiempos."

¡GUAU! ¡MIRA QUIÉN HA VUELTO!
¡AHORA PUEDE COMENZAR LA FIESTA!
ESE AMBIENTE ES MUY SALADO. NUNCA SERVIRÁ.
VAMOS A IR A CONSEGUIRTE UN POCO DE AZÚCAR.
¡CAMBIO DE IMAGEN!


BOOM
ESTOY PENSANDO EN ALGO SIN MANGAS Y NEÓN.
OH, ME GUSTA ESO. DE VERDAD TE HARÁ RESALTAR.
¡NO TE PREOCUPES, TE VAS A VER INCREÍBLE!
SÍ. IGUAL QUE NOSOTROS.
Siguiente en cubierta: "¡CORRE!"
BOOM

Ciego

Droides porno

BLI社「ポルノ・ドロイド」の商品一覧

Los Porno Droides de Better Living Industries cumplen sueños si la calificación monetaria es aceptable. Nuestros Porno Droides de última generación ofrecen experiencias de deseo eficientes e interactivas.

¡Comprar productos BLI provoca una euforia salvaje!

¡BLI商品に有頂天へと導かれる!

1000 Carbonos
Rojo: Ardiente
Texto:ねっとり
¡Sentimientos semiautomáticos!

750 carbonos
Verde: Calmante
Tema: 癒し系
¡El mejor toque en la boca!

500 carbonos
Púrpura: Luchador
紫:ツンデレ
¡Pastel de 7 capas gratis con el tiempo!

250 carbonos
Naranja: Agresivo
オレンジ:積極的
¡Súper gran amor!

100 carbonos
Amarillo: Pasivo
黄色:受動系
¡Buenas actividades grupales!

50 carbonos
Azul: cariñoso
青：彼女ごっこ
¡Atención al presupuesto!

¡Llame a este número hoy para seleccionar el Porno Droid adecuado para ayudarlo a alcanzar la armonía sinérgica!

555.555.4126

Para cumplir con los estándares de BLI, el comprador debe proporcionar toda la información solicitada. La falta de fondos o la omisión de credenciales dará lugar a protocolos de blanqueo.

bli Servicio de venta

LA MÁQUINA EXPENDEDORA BLI CUMPLE SUEÑOS SI LA CLASIFICACIÓN MONETARIA SE CONSIDERA ACEPTABLE.

A.

B.

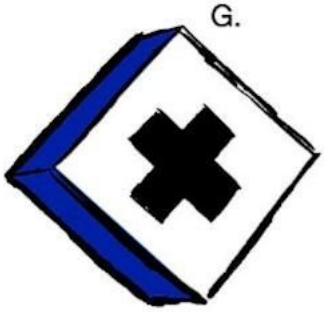
C.

D.

E.

F

G.



H.

A. COLMILLOS
Representa a tu draculoide favorito con dientes masticables.
8 Carbones

B. RÉPLICA DE MÁSCARA DE KJ
Conoce a tu enemigo.
4 Carbones

C. DIVERSIÓN FRANKULOID
Una explosión de electricidad.
10 Carbones

D. PEGATINA MOTIVACIONAL
2 Carbones

E. PISTOLA DE RAYOS AUTORIZADA POR BLI
Diversión para toda la familia.
50 Carbones

F. ESTRÉS DE ANIMAL DE DIBUJOS ANIMADOS CABEZA
Un reinicio aprobado por BLI.
20 Carbones

G. ADEMÁS
Jugo de robot.
80 Carbones

H. CARAMELOS YUM-DUCK
5 Carbones

¡Comprar productos BLI induce una euforia salvaje!

¡Comprar productos BLI es una experiencia increíble!

¡COMPRE AHORA! ¡COMPRE AHORA! ¡COMPRE AHORA!